இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகை

2025 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 30 ஆந் திகதிய பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி

(2025.06.02 ஆந் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்)

(தனிப்பட்ட உறுப்பினர்களின் சட்டமூலம்)

கொழும்பு மொழித்திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்காகதொரு சட்டமூலம்

மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் கௌரவ சாணக்கியன் ராஜபுத்திரன் இராசமாணிக்கம் அவர்களால் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 30.00 தபாற் செலவு : ரூபா 150.00



கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்)

கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டம்

"கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கம்" என அழைக்கப்படுவதும் அறியப்படுவதுமான கழகமொன்று, அதன் உறுப்பினர்களால் இணங்கிக்கொள்ளப்பட்ட விதி களுக்கிணங்க அதனது குறிக்கோள்களையும் சொல்லப்பட்ட 5 சங்கத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லா கருமங்களையும் பயனுற நிறைவேற்றிக் கொண்டு நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக இதுகாலவரை இலங்கையில் தாபிக்கப்பட்டுள்ளதாதலாலும்:

முன்னுரை

அத்துடன் சொல்லப்பட்ட சங்கமானது எப்பல்வேறு குறிக் கோள்களுக்காகவும் கருமங்களுக்காகவும் தாபிக்கப்பட்டதோ 10 அப்பல்வேறு குறிக்கோள்களையும் கருமங்களையும் அது வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றியும், இதுவரை வந்துள்ளதாதலாலும், கூட்டிணைக்கப்படு நடாத்தியும் வதற்காக விண்ணப்பித்துள்ளதாதலாலும் சொல்லப்பட்ட விண்ணப்பத்தை அனுமதித்தல் பொதுமக்கள் நன்மைக்காக 15 விருக்குமாதலாலும்:

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக:

1. இச்சட்டம், 2025 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, சுருக்கப்பெயர் கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் 20 சங்கம்(கூட்டிணைத்தல்)சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

2. (1) இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்தும் அதன் கொழும்பு பின்னரும், கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் ^{மொழித்} உறுப்பினர்களாக ^{திறன்கள்} கலைச் சங்கக்கின் தற்போதை**ய** அமைக்கப்படும் கலைச் உள்ளவர்களும் அத்துடன் இத்தால் 25 கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் உறுப்பினர்களாக இனிமேல் சங்கத்தைக் **அத்தகை**யோரான கூட்டிணைத்தல் சேர்த்துக்கொள்ளப்படுபவர்களுமான அத்தனை ஆட்களும் (இதனகத்துப்பின்னர் 'கூட்டிணைக்க ப்பட்ட குழு" எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கம் என்ற 30 பெயரின் கீழும் மகுடத்தின் கீழும் இடையறாவழியுரிமை கொண்டதாதல் வேண்டுமென்பதுடன் அது அப்பெயர் கொண்டு வழக்குத் தொடுக்கலாமென்பதுடன், அதற்கெதிராக அத்துடன் தொடக்கவும்படலாம். இலச்சினையொன்றை வைத்திருக்கவும், பயன்படுத்தவும், 35 விரும்பியாங்கு அதனை மாற்றவும் அது முழுத்தத்துவமும், அதிகாரமும் கொண்டதாயிருத்தலும் வேண்டும்.

மற்றும் நாடகக்

கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கம் (கூட்டிணைத்தல்)

2

- (2) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவானது, 1980 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவும் சமூக சேவை ஒழுங்கமைப்புகள் (பதிவு செய்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்) சட்டத்தின் கருத்துக்குட்படவும் அதன் நோக்கங்களுக்காகவும் 5 வலிந்துதவும் சமூக சேவை ஒழுங்கமைப்பொன்றாகக் கருதப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள்,கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் அலுவல்களை முகாமைசெய்தலுக்கும் மற்றும் தொடர்பாகவும் அது ஏற்புடையனவாதலும் வேண்டும்.
- இச்சட்டம் கூட்டிணைக் 10 3. (1) வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டம், மற்றும் 7 ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் விதிகளின் ஏற்பாடு பாவின்கழ் ஆக்கப்படும் விதிகளின் ஏற்பாடு கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழு அமைக்கப்படு _{பொதுக்} களுக்கமைய, வதற்கான குறிக்கோள்கள் பின்வருவனவாதல் வேண்டுமென குறிக்கோள்கள் இத்தால் வெளிப்படுத்தப்படுகின்றது:-

- 15 (அ) தொடர்பாடல் செயல்நிறைவேற்றத் மற்றும் திறன்களில் தகைமையும் அனுபவமும் கொண்டுள்ள பரீட்சகர்கள் குழாமொன்றை ஆட்சேர்த்தலும், பயிற்றுவித்தலும், பேணுதலும், பேச்சு, நாடகம், செய்யுள், 20 உரை, பகிரங்க உரையாற்றுகை, பேச்சிலான எழுத்திலான ஆங்கிலம், கனிப்பட்ட மற்றும் உயர்தொழில்சார் மற்றும் ஆங்கிலம் பரீட்சைகளை என்பவற்றில் நடாத்து**தலு**ம் மற்றும் பரீட்சைகளை நடாத்துவதன்மூலமும் 25 அளிப்பதன்மூலமும் சான்றிதழ்களை தகுதிச் சான்றிதழ்களை வழங்தலும்;
 - (ஆ) (i) வாய்மொழித் தொடர்பாடல் மற்றும் அரங்காட்டுக் கலைகள் பற்றிய பாட விதானங்கள் பரீட்சார்த்திகளின் தேவைகளைப் பிரதிபலிப்பதனை உறுதிப்படுத்துவதற்குப் பரந்தளவிலான துறைகளில் அத்தகைய பாட விதானங்களைத் தயாரித்தல்;
- (ii) பயிற்சியின் மாற்றமடைகின்றபாங்கு ஆசிரியர்கள் பரீட்சகர்கள், 35 களுக்கும் பரீட்சார்த்திகளிடமிருந்தான மற்றும் கருத்துரைகளுக்கும் பதிலிறுத்து பாடவிதானங்களைத் தொடர்ச்சி பரிசீலனையின் கீழ் யான 40 வைத்திருத்தல்;

5

10

15

20

- (iii) பாடவிதானங்களில் குறிப்பிடப்பட்டவாறு நியாயமான பரீட்சைகளை நடாத்துதல்;
- (iv) இயைபான தனியாட்களுக்கும் பரீட்சை நிலையங்களுக்கும் அத்தகைய பரீட்சைகள் பற்றி நியாயமான அறிவித்தல் கொடுத்தல்; அத்துடன்
- அத்தியாவசியமான செவ்வைபார்த்தல் நடவடிக்கைமுறைகளை இடர்காக்கும் அதேவேளையில் இயன்றளவு முற்கூட்டியே முடிவுகளைச் சேகரித்தலும் பகிர்ந்தளித்தலும்;
- (இ) தரப்பரீட்சைகளை ஆசிரியர்களுக்கான வழிகாட்டுநெறியொன்றாகப் பயன்படுத்து வதனை இயலச்செய்து, மாணவர்களின் கற்கைநெறிகளின் பாகமாகவமையும் பாட விதானங்களினுள்ளான பாடங்களைத் தெரிவு செய்தல்;
- (ஈ) தோதான தர மற்றும் திப்புளோமாப் பரீட்சை களைப் பல்வேறுபட்ட பாடங்களில் எடுப்பதற்கு மாணவர்களை ஊக்குவித்தல்; அதன்மூலம் அவர்களின் திறன்களை அவர்களின் ஆற்றலினது அதியுச்ச மட்டத்துக்குப் பரந்ததாக்குதலும் அபிவிருத்திசெய்தலும்;
- (உ) ஆங்கிலம், பேச்சு, நாடகம் மற்றும் இணைந்த 25 பாடங்களின் ஆசிரியர்களிடையே தோழமை மற்றும் புரிந்துணர்வுபற்றிய கூடுதல் நெருங்கிய பிணைப்பை வளர்த்தலும் ஊக்குவித்தலும்;
 - (ஊ) கிரமமான ஆசிரியர் பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங் களையும் செயலமர்வுகளையும், கருத்தரங்கு களையும் நடாத்துதலும் தனிப்பட்ட மற்றும் உயர்தொழில்சார் தொடர்பாடல் திறன்களை அபிவிருத்திசெய்வதற்காக விசேடித்த ஆங்கிலக் கற்கைநெறிகளை நடாத்துதலும்; அத்துடன்
- (ஏ) வாய்மொழித் தொடர்பாடல் மற்றும் நாடகக் கலை
 35 தொடர்பான கருமங்களில்,அவ்வாறு செய்யும்படி
 தேவைப்படுத்தப்படின், கூட்டிணைக்கப்பட்ட
 குழுவின் கருத்தை நிச்சயிக்கும் வாய்ப்பை

உயர்தொழில்சார் மற்றும் அரசாங்கத்துக்கு, கல்விசார் குழுக்களுக்கு வேறு அக்கறைகொண்டுள்ள ஆட்களுக்கு அல்லது குழுக்களுக்கு வழங்குதல்.

- 5 (2) ஓராம் உட்பிரிவில் குறித்துரைக்கப்படும் குறிக்கோள் களின் அமுலாக்கலில், கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவானது, அமுலாக்கலானது இனம்,மதம்,சாதி, அத்தகைய அரசியல் அபிப்பிராயம், பிறப்பிடம் அல்லது அத்தகைய ஏதுக்களுள் ஏதேனும் ஒன்றின் அடிப்படையிலான ஏதேனும் 10 வேறுபாடின்றி நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும் என்பதை உறுதிப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 4. கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்கள், அரசாங்கத்தின் ஏதேனும் ஏற்புடையதான எழுத்திலான சட்டத்திற்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் பணிக்கும் அரசாங்கத்தின் 15 அல்லது ஏதேனும் மாகாண சபையின் ஏதேனும் அமைச்சினால் _{அல்லது திணைக்} திணைக்களத்தினால் அல்லது உள்ளூரதிகார களத்தினது சபையினால் அல்லது பகிரங்கக் கூட்டுத்தாபனத்தினால் ஒரே ^{அல்லது ஏதேனும்} நேரத்தில் நிறைவேற்றப்படும் ஏதேனும் பணிக்கும் இடையே _{சபை அல்லது} முரண்பாடெதனையும் உருவாக்காத வகையிலான அத்தகைய பகிரங்கக்கூட்டுத் 20 முறையில் நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும்.

- (1) வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டம், இச்சட்டம் கூட்டிணைக் விதிகளின் ^{கப்பட்ட} 7ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் குழுவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** அலுவல்களை முகாமைசெய்தலும் நிருவகித்தலும், 7ஆம் 25 பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதிகளின்மூலம் குறித்துரைக் செய்தல் கப்படக்க<u>ூ</u>டியவாறான அத்தகைய எண்ணிக்கை யினரான பதவிதாங்குநர்களைக் கொண்டமைந்ததும் "பேரவை" (இதனகத்துப்பின்னர் குறிப்பீடு எனக் அதில் செய்யப்படுவதுமான) பேரவையினால் ஒரு 30 குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய முறையொன்றில் நிறைவேற்றப்படுதல் வேண்டும்.
 - (2) (அ) இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முற்போந்த நாளன்று பதவிவகிக்கின்ற கொழும்பு மொழித் திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைச் சங்கத்தின் பேரவை,

அல்லது மாகாண சபையின் அமைச்சினது உள்ளூரதிகார தாபனத்தின் பணியுடன் முரண்பாடில்லா திருப்பதனைக் கூட்டிணைக் கப்பட்ட குழு உறுதிப் படுத்துதல்

குழுவின் அலுவல்களை முகாமை

என்னும் பந்தியின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட விதிகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் முதலாவது பேரவை குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப் என்னும் பந்தியில் ஆக்கப்பட்ட பகுதியினுள்ளும் 7ஆம் பிரிவின்கீழ் 5 விதிகளினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட முறையிலும் நியமிக்கப்படும் வரை அல்லது தேர்ந்தெடுக்கப்படும் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் இடைக்காலப் பேரவையொன்றாகப் பணியாற்றுதல் வேண்டும்.

- (ஆ) ஏழாம் பிரிவின் (2), (3), (4) மற்றும் (5)ஆம் 10 உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் இடைக்காலப் பேரவை, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் இடைக்கால நிருவாகத்திற்கென இச்சட்டத்தின் அல்லது வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் ஒவ்வாதனவாகவிராத விதிகளை 15 ஆக்குவதற்குத்தத்துவம் கொண்டதாதல் வேண்டும்.
 - (இ) இடைக்காலப் பேரவையின் ஏதேனும் முடிபு ஏதேனும் கூட்டத்தில் சமுகமாகவுள்ள அதனது உறுப்பினர்களின் பெரும்பான்மையினால் எடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (ஈ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் முதலாவது பேரவை 20 இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதியிலிருந்து ஓராண்டிற்குள் நியமிக்கப்படுதல் அல்லது தேர்ந்தெடுக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) (அ) போஷகர்களும் மதியுரைநர்களும் உட்பட, பேரவையின் ஒவ்வொரு பதவிதாங்குநரும் மூன்றாண்டுக் காலப்பகுதியொன்றுக்கு நியமிக்கப்படுதல் அல்லது 25 தேர்ந்தெடுக்கப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய எவரேனும் பதவிதாங்குநர், போஷகர் அல்லது மதியுரைநர், சொல்லப்பட்ட மூன்றாண்டுக் காலப்பகுதி கழிந்ததன் பின்னர் மீளநியமிக்கப்படுவதற்கு அல்லது மீளத் தேர்ந்தெடுக்கப்படுவதற்குத் தகவுடையவராதலும் வேண்டும்.
- 30 (ஆ) பதவிதாங்குநரொருவரின் இறப்பு, பதவி விலகல், உடற்றகுதியீனம் அல்லது பதவியிலிருந்து அகற்றப்படுதல் காரணமாக வெற்றிடமொன்று ஏற்படும் பட்சத்தில், பேரவையானது, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் விதிகளைக் கருத்திற்கொண்டு, அத்தகைய

வெற்றிடத்தை நிரப்புவதற்கு ஆளொருவரைத் தேர்ந்தெடுத்தல் அல்லது நியமித்தல் வேண்டும்.

- (இ) பந்தி (ച്ക) வின்கீழ் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உறுப்பினரை அல்லது நியமிக்கப்பட்ட ஆள் எந்த அடுத்துறுகின்றாரோ உறுப்பினரின் அவர் அந்த முடிவுறாதெஞ்சியுள்ள பதவிக்காலத்தில் காலப் பகுதிக்கு மட்டுமே பதவிவகித்தல் வேண்டும்.
- 6. வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டம், இச்சட்டம் கூட்டிணைக் விதிகளின் ^{கப்பட்ட} பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் 7ஆம் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவானது, _{தத்துவங்கள்} 10 ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** குழுவின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்குப் பின்வரும் செயல்களை செய்யவும் புரியவும் நிறைவேற்றவும் தத்துவம் கொண்டதாதல் வேண்டும்:-

குழுவின்

- (அ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் நோக்கங் 15 களுக்காகத் தேவைப்படக்கூடிய காணிகளை அல்லது கட்டிடங்களைக் கொள்வனவு செய்தல், வாடகைக்கு எடுத்தல், நிர்மாணித்தல் மற்றும் புனரமைத்தல் வேறுவகையாகப் பெறுதலும் அத்துடன் 20 கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் பேரவையினால் தீர்மானிக்கப்பட்டவாறாக அவற்றைக் கையாளுதலும் அல்லது கையுதிர்த்தலும்;
- (ஆ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குறிக் குழுவின் 25 கோள்களை எய்துவதற்காக அல்லது தத்துவங்களை**ப்** பிரயோகிப்பதற்காக அவசியமாக இருக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய எல்லா ஒப்பந்தங்களையும் அல்லது படிக்கைகளையும் நேரடியாகவோ அல்லது கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் அதற்கென 30 அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் அலுவலர் அல்லது முகவர்மூலமாகவோ செய்து கொள் ளுதலும் புரிதலும் அல்லது நிறைவேற்றுதலும்;
- (இ) பிணைப்பொறுப்புடன் அல்லது பிணைப் 35 பொறுப்பின்றி நிதிகளைக் கடனாகப் திரட்டுதலும் பெறுதலும் அல்லது மற்றும் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களை

5

10

15

20

25

30

எய்துவதற்காகக் காசாக அல்லது பொருளாக மானியக்கொடைகளையும், கொடைகளையும் அல்லது நன்கொடைகளையும் பெறுதலும்:

ஆயின், பேரவையானது, கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் பெறப்பட்ட அல்லது அதற்கு அளிக்கப்பட்ட மானியக்கொடைகள், கொடைகள் அல்லது நன்கொடைகள் உட்பட எல்லா வெளிநாட்டு நிதிகள் தொடர்பிலும், வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களத்தின் எழுத்திலான முன்னங்கீகாரத்தைப் பெறுதல் வேண்டும்;

- (ஈ) பந்தி (**இ**) காப்புவாசகத்தின் இற்கான ஏற்பாடுகளுக்கமைய, மாற்றுண்டியல்கள், காசோலைகள், வாக்குறுதிப் பத்திரங்கள் மற்றும் வேறு கைமாற்றத்தகு சாதனங்கள் என்பவற்றை ஆக்குதலும், வரைதலும், ஏற்றுக்கொள்ளுதலும், செய்தலும், புறக்குறிப்பிடுதலும், கழிப்பனவு பேச்சுவார்த்தைமூலம் பெறுதலும், விற்றலும், ஏதேனும் வங்கியில் வழங்குதலும் மற்றும் கணக்குகளைத் திறத்தலும், தொழிற்படுத்துதலும், பேணுதலும், மூடிவிடுதலும்;
- (உ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் நோக்கங்களுக் காக உடனடியாகத் தேவைப்படாத எவையேனும் நிதிகளை பேரவை தீர்மானிக்கக்கூடியவாறான அத்தகைய முறையில் முதலீடு செய்தலும்;
- (ஊ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள் களை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் ஒத்த குறிக்கோள்களைக் கொண்ட ஏதேனும் சட்டமுறையான நம்பிக்கைப் பொறுப்பை அல்லது ஏதேனும் நிலையான அல்லது தனிப்பட்ட ஆதனத்தைப் பொறுப் பேற்றலும், ஏற்றுக்கொள்ளுதலும், நிறை வேற்றுதலும், புரிதலும் மற்றும் நிருவகித்தலும்;
- (எ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் அலுவலர் 35 களையும் சேவையாளர்களையும் நியமித்தலும், தொழிலுக்கமர்த்துதலும், பதவி நீக்குதலும்

5

15

20

அவர்களின் சேவைகளை அல்லது முடிவுறுத்துதலும், அவர்கள்மீது ஒழுக்காற்றுக் கட்டுப்பாட்டைப் பிரயோகித்தலும் பிரிவின்கீழ் சட்டத்தின் 7ஆம் ஆக்கப்பட்ட விதிகளின் நியதிகளின்படி கூட்டிணைக்கப்பட்ட தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாறான அத்தகைய சம்பளங்களையும், படிகளையும் அவர்களுக்குச் செலுத்துதலும்,

- (ஏ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களை 10 மேம்படுத்தும் நோக்குடன் விரிவுரைகளையும் கருத்தரங்குகளையும் மாநாடுகளையும் குபடுத்துதலும்;
 - (ஐ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களை ஒத்த குறிக்கோள்களையுடைய வேறு உள்நாட்டு வெளிநாட்டு மற்றும் நிறுவனங்களுடன் இணைதலும் ஒருங்கிணைதலும்; அத்துடன்
 - (ஒ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கென இச்சட்டத்தினால் அதிகாரமளிக் கப்பட்டவாறான அத்தகைய காரியங்களைச் செய்தலும்.

7. (1) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் ஏதேனும் பொதுக் கூட்டிணைக் கூட்டத்திலும், சமுகமாயிருந்து வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களில் ^{கப்பட்ட} மூன்றில் இரண்டு பங்கினருக்குக் குறையாதோரின் வாக்குப் பெரும்பான்மை கொண்டும், கூட்டிணைக்கப்பட்ட 25 பின்வரும் கருமங்களுக்காக இச்சட்டத்தின் அல்லது எழுத்திலான வேறு ஏதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கு விதிகளைக் ஒவ்வாதனவாகவிராத காலத்துக்குக்காலம் ஆக்குதல் வேண்டும் :

- (அ) உறுப்பாண்மையை வகுப்பாக்கம் செய்தலும், 30 உறுப்பினர்களைச் சேர்த்தலும், அவர்கள் விலகுதலும், அவர்களை விலக்குதலும் அல்லது அவர்கள் பதவிநீங்குதலும் உறுப்பினர்களினால் செலுத்தப்படற்பாலனவான கட்டணங்களும்;
- (ஆ) பேரவையின் 35 பதவிதாங்குநர்களைத் தேர்ந் தெடுத்தல் அத்துடன் பதவிதாங்குநர்கள் பதவியை வறிதாக்கல் அல்லது பதவியிலிருந்து

அகற்றப்படுதல் மற்றும் பதவிதாங்குநர்களின் தத்துவங்களும், கடமைகளும், பணிகளும்;

(இ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் அலுவலர்கள் சேவையாளர்கள் என்போரின் மற்றும் நியமனத்திற்கான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும், அவர்களின் தத்துவங்களும், பணிகளும் மற்றும் கடமைகளும், அவர்களைப் பதவி நீக்குதலும் அவர்களின் சேவைகளை முடிவுறுத்துதலும், அவர்களின்மீது ஒழுக்காற்றுக் கட்டுப்பாட்டை 10 அவர்களின் பிரயோகித்தலும், சம்பளங்கள் மற்றும் படிகளின் கொடுப்பனவும்;

5

- (ஈ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினதும் அல்லது பேரவையினதும் கூட்டங்களைக் கூட்டுதலிலும் நடாத்துதலிலும் பின்பற்றப்பட வேண்டிய 15 நடவடிக்கைமுறையும் மற்றும் அத்தகைய கூட்டங்கள் அறிவித்தல்களை பற்றிய அவற்றின் நிகழ்ச்சிநிரலும், வழங்குதலும், அவற்றிற்கான கூட்டநடப்பெண்ணும் மற்றும் அவற்றில் அலுவல்களை நடாத்துதலும்;
- 20 (உ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினதும் பேரவை யினதும் உறுப்பினரொருவராகவிருப்பதற்கான தகைமைகளும் தகைமையீனங்களும்;
 - (ஊ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் ஆதனத்தை நிருவகித்தலும் முகாமை செய்தலும்;
- குறிக்கோள் 25 (எ) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் குறிக்கோள்களைக் கொண்ட களை ஒத்த உள்நாட்டு மற்றும் வெளிநாட்டு நிறுவனங்களுடன் இணைதல், ஒருங்கிணைதல் மற்றும் ஒப்பந்தம் செய்தல் என்பனவற்றுக்கான 30 முறையை ஆளுவதற்கான நடவடிக்கைமுறை; அத்துடன்
 - குழுவின் (ஏ) பொதுவாகக் கூட்டிணைக்கப்பட்ட அலுவல்களை முகாமை செய்தலும், அதன் குறிக்கோள்களை எய்துதலும், கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவைக் கலைத்தலும்.
 - குழுவினால் ஆக்கப்பட்ட (2) கூட்டிணைக்கப்பட்ட விதி, இப்பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் ஏதேனும்

விதியொன்று ஆக்கப்பட்டதைப் போன்று, அதேபோன்ற கூட்டத்திலும் அதேபோன்ற முறையிலும் திருத்தப்படலாம், மாற்றப்படலாம், அதற்கெதுவும் சேர்க்கப்படலாம் அல்லது அது ஒழிக்கப்படலாம்.

- 5 (3) இப்பிரிவின் (1)ஆம் உட்பிரிவின்கீழும் இச்சட்டத்தின் உட்பிரிவின் பிரிவின் (2)ஆம் (ஆ) பந்தியின்கீழும் ஆக்கப்படும் விதிகள், அத்தகைய விதிகள் ஆக்கப்பட்டதன்மேல் ஒரு மாதத்தினுள் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்; அத்துடன் அதன் வெளியீட்டுத் 10 திகதியில் வலுவிற்கு வருதல் வேண்டும்.
- (4) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் ஆக்கப்படும் விதி ஒவ்வொன்றும் வர்த்தமானியில் அதனது வெளியீட்டிலிருந்து மாதங்களினுள் அங்கீகாரத்திற்கெனப் பாராளுமன்றத்தின் முன் கொண்டுவரப்படுதல் வேண்டும். 15 அவ்வாறு அங்கீகரிக்கப்படாத ஏதேனும் விதி அதன்கீழ் முறையாகச் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி, அத்தகைய அங்கீகார மறுப்புத் திகதியிலிருந்து ஒழிக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.
- (5) அத்தகைய ஏதேனும் விதி எத்திகதியில் (4) ஆம் 20 உட்பிரிவின்கீழ் அவ்வாறு ஒழிக்கப்பட்டிருப்பதாகக் அறிவிப்பு கருதப்படுகின்றதோ அத்திகதி பற்றிய வர்த்தமானியில் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.
- (6) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் உறுப்பினர்கள் எல்லா நேரங்களிலும் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் விதிகளுக் 25 கமைந்தோராதல் வேண்டும்.
- உறுப்பினர்கள் **8.** பேரவையானது இடாப்பொன்றைப் பேணுதல் வேண்டும்; கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினது உறுப்பினர்களின் பெயர், முகவரி மற்றும் வேறு அத்தியாவசியமான விபரங்கள் என்பன 30 உள்ளடக்கப்படுதல் வேண்டும்.

பற்றிய உறுப்பினர் இதில், ^{கள் பற்றிய} இடாப்பு

9. (1) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழு அதன் சொந்த நிதியத்தைக் கூட்டிணைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

கப்பட்ட குழுவின் நிதியம்

(2) ஆறாம் பிரிவின் **(@**) என்னும் பந்தியின் காப்புவாசகத்தின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப் 35 பட்ட குழுவுக்காகவும் அது தொடர்பாகவும் கொடைகள், மரணசாதனக்கொடைகள், நன்கொடைகள், ஒப்பப் பணங்கள், உதவுதொகைகள், கட்டணங்கள் அல்லது மானியக்கொடைகள் என்றவகையாகப் பெறப்பட்ட எல்லாப் பணங்களும், பேரவையினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு வங்கியில் அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வங்கிகளில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் வரவிற்கு வைப்பிலிடப்படுதல் வேண்டும்.

- (3) இச்சட்டத்தின்கீழ் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் தத்துவங்களையும், கடமைகளையும், பணிகளையும் பிரயோகிப்பதிலும் புரிவதிலும் நிறைவேற்றுவதிலும் அதனால் உறப்பட்ட ஏதேனும் செலவினத்தைக் கொடுத்துத் தீர்ப்பதற்குத் தேவைப்படுகின்றவாறான அத்தகைய எல்லாப் பணத்தொகைகளும் நிதியத்திலிருந்து செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- **10.** (1) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் நிதியாண்டு கணக்குகளும் 15 பஞ்சாங்க ஆண்டாதல் வேண்டும்.
- (2) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழு, அதன் வருமானமும் செலவினமும், சொத்துக்களும் பொறுப்புக்களும் மற்றும் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் வேறெல்லாக் கொடுக்கல் வாங்கல்களும் பற்றிய முறையான கணக்குகளை 20 வைத்திருக்கச் செய்தல் வேண்டும்.
- (3) அரசியலமைப்பின் 154ஆம் உறுப்புரையின் நியதிகளின்படி, கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஏற்பாடுகளினது குழுவின் கணக்குகள், கணக்காய்வாளர் தலைமையதிபதியினால் அல்லது கணக்காய்வாளர் 25 தலைமையதிபதியினால் நியமிக்கப்பட்ட தகைமை பெற்றவொருகணக்காய்வாளரினால்வருடாந்தம்கணக்காய்வு வேண்டுமென்பதுடன் செய்யப்படுதல் கணக்காய்வாளர் தலைமையதிபதிபினால் அல்லது அத்தகைய தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளரினால் சான்றுப்படுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.
- 30 (4) இப்பிரிவின் நோக்கங்கக்காக "தகைமைபெற்ற கணக்காய்வாளர்" என்பது -
 - (அ) இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக அல்லது சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினராக உள்ளவரும், அத்தகைய நிறுவகத்தின் பேரவையினால் கணக்காளர் ஒருவராகத் தொழில் புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட

சான்றிதழொன்றைக் கொண்டவராக உள்ள வருமான தனியாள் ஒருவர்; அல்லது

குழுமமொன்றின் (ஆ) எக்கணக்காளர் வதிவுள்ள ஒவ்வொருவரும் பங்காளர் இலங்கைப் பட்டயக் கணக்காளர் நிறுவகத்தின் உறுப்பினர் ஒருவராகவும் சட்டத்தினால் அல்லது தாபிக்கப்பட்ட வேறேதேனும் நிறுவகத்தின் உறுப்பினர் அத்தகைய ஒருவராகவும், நிறுவகத்தின் பேரவையினால் கணக்காளர் ஒருவராகத் தொழில்புரிவதற்காக வழங்கப்பட்ட கொண்டவராகவும் சான்றிதழொன்றைக் உள்ளாரோ அக்கணக்காளர்கள் குழுமம் ஒன்று,

எனப் பொருள்படும்.

12

5

- 11. (1) பேரவை ஒவ்வொரு நிதியாண்டுக்குமான வருடாந்த 15 கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் செயற்பாடுகள் பற்றிய அறிக்கையொன்றைத் தயாரித்தல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய அறிக்கையைக் கணக்காய்வாளர் தலைமையதிபதியினால் அல்லது 10 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடு தலைமையதிபதியினால் செய்யப்படும் கணக்காய்வாளர் கணக்காய்வாளரினால் 20 நியமிக்கப்பட்ட தகைமைபெற்ற கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகளின் சான்றுப்படுத்தப்பட்ட கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் எல்லாச் சொத்துகள் மற்றும் பொறுப்புகளின் நிரலொன்று, மற்றும் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் செய்துகொள்ளப்பட்ட 25 எல்லா ஒப்பந்தங்களும் உடன்படிக்கைகளும் பிரிவின்கீழ் விபரங்கள் மற்றும் 7ஆம் ஆக்கப்பட்ட விதிகள் என்பவற்றுடன் சேர்த்து கல்வி என்னும் விடயம் எந்த அமைச்சருக்குக் குறித்தளிக்கப்பட்டுள்ளதோ அமைச்சரின் அமைச்சுச் செயலாளருக்கும், 1980 ஆம் 30 ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவும் சமூக சேவை ஒழுங்கமைப்புகள் (பதிவு செய்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்) சட்டத்தின்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட வலிந்துதவும் சமூக சேவை ஒழுங்கமைப்புகள் பதிவாளருக்கும், அத்தகைய அறிக்கை எந்த ஆண்டு தொடர்பானதோ அந்த ஆண்டை அடுத்துவரும் 35 ஆண்டின் ஆறுமாதங்கள் முடிவுறுவதற்கு முன்னர் சமர்ப்பித்தலும் வேண்டும்.
 - (2) நிதியாண்டின்போது கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவி னால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு மற்றும் உள்நாட்டுப்

பணங்கள் தொடர்பாகத் தனிவேறான கணக்குக் கூற்றொன்று (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட அறிக்கையுடன் இணைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

12. இச்சட்டம் தொடங்கும் திகதிக்கு நேர்முற்போந்த கொழும்பு மொழித் உளதாயிருக்கும் கொழும்பு நாளன்று திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைக் கழகத்தின் எல்லாத் தனிசுகளும், பொறுப்புக்களும் இத்தால் அமைக்கப்படும் _{நாடகக் கலைக்} கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் செலுத்தப்படுதல் சங்கத்தினால் வேண்டுமென்பதுடன், அந்நாளன்று கொழும்பு மொழித் 10 திறன்கள் மற்றும் நாடகக் கலைசங்கத்திற்கு வருமதியாகவுள்ள தனிசுகளும் செலுத்தப்படற்பாலனவான செலுத்தப் எல்லாத் இச்சட்டத்தின் ^{படற்பால} ஒப்பப்பணங்களும், உதவுதொகைகளும் நோக்கங்களுக்காகக் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவுக்குச் செலுத்தப்படுதலும் வேண்டும்.

மொழித் திறன்கள் மற்றும் செலுத்தப்பட வேண்டியவை-யும் அதற்குச் வையுமான கனிசுகள்

15 **13.** வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டம், விதிகளின் ^{கப்பட்ட} குழு 7ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** குழு. மானியக்கொடை, ஏதேனும் கொள்வனவு, கையளிப்பு என்பவற்றின் வைத்திருக் இறுதிவிருப்பாவணக் 20 பயனைக்கொண்டு வேறுவகையில் அதற்கு அல்லது உரித்தாக வரக்கூடியதான ஏதேனும் அசைவுள்ள அல்லது

கொள்ளவும்

ஆதனத்தைக்

அசைவற்ற

இச்சட்டம் கூட்டிணைக் அசைவுள்ள, அசைவற்ற கொடை, ஆதனத்தை கலாம்

வைத்திருக்கவும்

- இயன்றதாதலும் சட்டப்படி ஆற்றலுடையதாதலும் வேண்டுமென்பதுடன், ஆதனங்கள் அத்தகைய 25 யாவும் இச்சட்டத்தின் நோக்கத்துக்காகவும், பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் விதிகளுக்கமையவும், அவற்றை விற்க, ஈடுவைக்க, கொடுக்க, கொடுத்துமாற்ற குத்தகைக்குக் அல்லது கையுதிர்க்கவுள்ள வேறுவகையில் தத்துவத்துடன் 30 கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவினால் வைத்திருக்கப்படுதலும் வேண்டும்.
- 14. வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டம், இச்சட்டம் பணங் விதிகளின் ^{களையும்} மற்றும் 7 ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆக்கப்படும் பெறப்பட்ட ஏற்பாடுகளுக்கமைய, எவ்வாறாயினும் 35 கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் பணங்களும் ஆதனமும் கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** குறிக்கோள்களை குழுவின் மேம்படுத்துவதற்காக மாத்திரம் பயன்படுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதன் பாகம் எதுவும், பங்கிலாபம், மிகையூதியம் அல்லது இலாபம் என்றவகையில் அல்லது 40 எத்தகையதுமான வேறுவகையில் நேரடியாகவோ அல்லது

ஆதனத்தையும் பயன்படுத் துதல்

நேரடியாகவல்லாமலோ கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் உறுப்பினர்களுக்குச் செலுத்தப்படுதலோ அல்லது கைமாற்றப்படுதலோ ஆகாது.

வேறேதேனும் எழுத்திலான சட்டத்தின் கூட்டிணைக் கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, போவையின் இலச்சினை, இரு உறுப்பினர்களின் முன்னிலையிலன்றி எத்தகையதுமான சாதனம் எதிலும் பொறிக்கப்படுதலாகாது; அவர்கள் சமுகமாயிருந்தமைக்கு அடையாளமாக அச்சாதனத்தில் எழுதிக் 10 அவர்களது பெயர்களை கையொப்பமிடுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அத்தகைய கையொப்பமிடுதலானது எவரேனும் ஆள் சாட்சியாகக் கையொப்பமிடுவதினின்றும் தனிவேறானதாதலும் வேண்டும்.

கப்பட்ட குழுவின் இலச்சினை

- (2) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழுவின் இலச்சினை, 15 பேரவையினால் செய்யப்படக்கூடியவாறான (முடிபு பேரவையின் பதவி தாங்குநரொருவரின<u>்</u> காப்பிலிருத்தல் வேண்டும்.
- **16.** (1) கூட்டிணைக்கப்பட்ட குழு கலைக்கப்பட்டதன் கலைக்கப் மீது அதன் எல்லாத் தனிசுகளையும், பொறுப்புக்களையும் ^{பட்டதன் மீது} 20 கொடுத்துத்தீர்த்த பின்னர் எத்தகையதுமான ஆதனம் எதுவும் எஞ்சியிருப்பின், அத்தகைய ஆதனம் கூட்டிணைக்கப்பட்ட உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளிக்கப்படுதல் கூட்டிணைக்கப்பட்ட ஆகாது, ஆனால் குறிக்கோள்களை ஒத்த குறிக்கோள்களையுடையதும், அதன் 25 விதிகளின்படி அதன் உறுப்பினர்களிடையே பகிர்ந்தளித்தல் வருமானத்தை அல்லது ஆதனத்தைப் தடைசெய்யப்பட்டுள்ளதுமான வேறு ஏதேனும் தோதான நிறுவனத்திற்குக் கொடுக்கப்படுதல் அல்லது கைமாற்றப்படுதல் வேண்டும்.

எஞ்சியிருக் கின்ற ஆதனம்

30 (2) ஓராம் உட்பிரிவின் நோக்கங்களுக்காக, பொதுக் சமுகமாயிருந்து கூட்டமொன்றில் வாக்களிக்கும் உறுப்பினர்களின் வாக்குப் பெரும்பான்மை கலைப்புக்கு நேர்முன்னர் தோதான நிறுவனம் 1980 ஆம் ஆண்டின் 31 ஆம் இலக்க, வலிந்துதவும் சமூக சேவை 35 ஒழுங்கமைப்புகள் (பதிவுசெய்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்) சட்டத்தின்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட வலிந்துதவும் சமுக சேவை பதிவாளரினது ஒழுங்கமைப்புகளின் அங்கீகாரத்துடன் கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** உறுப்பினர்களினால் குழுவின் தீர்மானிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

17. இச்சட்டத்தில் அடங்கியுள்ளதெதுவும் குடியரசின் குடியரசின் உரிமைகளையேனும் அல்லது ஏதேனும் அரசியல் அல்லது கூட்டிணைக்கப்பட்**ட** குழுவின் உரிமைகளையேனும் பங்கப்படுத்துதலோ அல்லது பாதித்தலோ ஆகாது.

- 5 **18.** இச்சட்டத்தில், சந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப் ^{பொருள்} கோடல் படுத்தினாலொழிய-
 - "வங்கி" என்பது, 1988 ஆம் ஆண்டின் 30 ஆம் இலக்க, வங்கித்தொழில் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் உரிமம்பெற்ற வங்கியொன்று எனப் பொருள்படும்; அத்துடன்
 - "எழுத்திலான சட்டம்" என்பது, இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசியலமைப்பில் அத்தகைய சொல்லமைப்புக்குக் குறித்தளிக்கப்பட்ட பொருளினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.
- 15 19. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ^{ஒவ்வாமை} ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே ^{ஏற்படும்} மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

10

விடயத்தில் சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்

